

## **Paroisse**

# **Notre-Dame-de-Lorette**



## **Parish**

- le 5 avril 2020

### BULLETIN

## April 5, 2020 -

## La profession de foi - En bref

Catéchisme de l'Église catholique

**261** Le mystère de la Très Sainte Trinité est le mystère central de la foi et de la vie chrétiennes. Dieu seul peut nous le faire connaître en se révélant comme Père, Fils et Saint-Esprit.

262 L'Incarnation du Fils de Dieu révèle que Dieu est le Père éternel et que le Fils est consubstantiel au Père, ce qui signifie que, dans le Père et avec le Père, le Fils est un seul et même Dieu.

**263** La mission de l'Esprit Saint, envoyé par le Père au nom du Fils (Jn 14, 26) et par le Fils "du Père" (Jn 15, 26), révèle qu'avec eux, l'Esprit est un seul et même Dieu. "Avec le Père et le Fils, il est adoré et glorifié" (Credo de Nicée).

**264** "L'Esprit Saint procède du Père comme principe premier et, par le don éternel de celui-ci au Fils, de la communion du Père et du Fils" (St. Augustin, De Trin. 15, 26, 47 : PL 42, 1095).

**265** Par la grâce du Baptême "au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit", nous sommes appelés à participer à la vie de la Sainte Trinité, ici sur terre dans l'obscurité de la foi, et après la mort dans la lumière éternelle (cf. Paul VI, CPG § 9).

266 "Voici maintenant la foi catholique : Nous adorons un seul Dieu dans la Trinité et la Trinité dans l'unité, sans confondre les personnes ni diviser la substance ; car la personne du Père est une, celle du Fils est une autre, celle du Saint-Esprit est une autre ; mais la divinité du Père, du Fils et du Saint-Esprit est une, leur gloire est égale, leur majesté est coéternelle" (Credo athanéen : DS 75 : ND 16).

267 Inséparables dans ce qu'elles sont, les personnes divines sont également inséparables dans ce qu'elles font. Mais dans l'unique opération divine, chacune montre ce qui lui est propre dans la Trinité, en particulier dans les missions divines de l'Incarnation du Fils et du don de l'Esprit Saint.



The Profession of Faith - In Brief

Catechism of the Catholic Church

**261** The mystery of the Most Holy Trinity is the central mystery of the Christian faith and of Christian life. God alone can make it known to us by revealing himself as Father, Son and Holy Spirit.

262 The Incarnation of God's Son reveals that God is the eternal Father and that the Son is consubstantial with the Father, which means that, in the Father and with the Father the Son is one and the same God.

**263** The mission of the Holy Spirit, sent by the Father in the name of the Son (*Jn* 14:26) and by the Son "from the Father" (*Jn* 15:26), reveals that, with them, the Spirit is one and the same God. "With the Father and the Son he is worshipped and glorified" (Nicene Creed).

**264** "The Holy Spirit proceeds from the Father as the first principle and, by the eternal gift of this to the Son, from the communion of both the Father and the Son" (St. Augustine, *De Trin.* 15, 26, 47: PL 42, 1095).

**265** By the grace of Baptism "in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit", we are called to share in the life of the Blessed Trinity, here on earth in the obscurity of faith, and after death in eternal light (cf. Paul VI, *CPG* § 9).

**266** "Now this is the Catholic faith: We worship one God in the Trinity and the Trinity in unity, without either confusing the persons or dividing the substance; for the person of the Father is one, the Son's is another, the Holy Spirit's another; but the Godhead of the Father, Son and Holy Spirit is one, their glory equal, their majesty coeternal" (Athanasian Creed: DS 75; ND 16).

**267** Inseparable in what they are, the divine persons are also inseparable in what they do. But within the single divine operation each shows forth what is proper to him in the Trinity, especially in the divine missions of the Son's Incarnation and the gift of the Holy Spirit.



Parole du Pape : Lorsque nous nous tenons devant Jésus crucifié, nous voyons la profondeur de son amour, qui nous rend notre dignité et nous soutient. (*Tweet* du 30 mars 2020)

Words from the Pope: When we stand before the crucified Jesus, we see the depth of His love,
which restores our dignity and sustains us. (*Tweet* March 30, 2020)

## Calendrier liturgique - Liturgical Calendar 5 avril au 19 avril 2020 April 5 to April 19

Vous pouvez visionner la messe en direct à l'adresse suivante : <a href="https://www.archsaintboniface.ca">https://www.archsaintboniface.ca</a>.

You may watch Mass live streamed & find resources at: <a href="https://www.archsaintboniface.ca">https://www.archsaintboniface.ca</a>

4	Saturday	5PM	⊕Marise Chartier	Bernard & Lucie Chartier	Palm Sunday
5	dimanche	11h	Intentions des paroissiens	abbé Mario	Dimanche des Rameaux
6	Monday	9AM	⊕Colin Roer	Offrandes aux funérailles	
7	Tuesday	7PM	Personal Intentions	Daniel Desrochers	
8	mercredi	9h	유aymond Le Blanc	Offrandes aux funérailles	
9	jeudi	19h	Louise Cournoyer (Fête)	Sr Anna Marie	Jeudi Saint
10	Friday		église ouverte pour prier de midi à 19h		Good Friday
10	vendredi		Church open for praying from noon to 7pm		Vendredi Saint
11	samedi	17h	⊕George Wilvers	Janine & Gilles Rondeau	Vigil
12	dimanche	11h	Intentions des paroissiens	abbé Mario	Pâques
13	Monday	9AM	⊕Blanche Bohémier	Offrandes aux funérailles	
14	Tuesday	7PM	Marta Nilma Londoňo's Intentions	Dianne & Charles Chilton	
15	mercredi	9 h	Intentions de Florent Desrochers	Daniel Desrochers	
16	jeudi	9 h	라Lilliane Manaigre	Offrandes aux funérailles	
17	vendredi	19 h	⊕Alma Desautels	Offrandes aux funérailles	
18	Saturday	5PM	⊕Arie Van Dijk	Ross & Liesje	
19	Sunday	11AM	Parishionners' intentions	Fr Mario	Divine Mercy Sunday

# Gros merci à tous ceux qui ont pris le temps la semaine passée de venir déposer les dons au bureau ou faire un don par transfert électronique.

Nous avons toujours besoin de vos contributions mensuelles pour continuer à payer nos factures.

Pour ce faire, vous pouvez

- 1) envoyer un don mensuel par la poste à la paroisse, dont l'adresse est au verso. (chèques seulement)
- 2) effectuer un transfert électronique vers la paroisse en utilisant notre adresse électronique :

### info@notredamedelorette.info

- 3) vous inscrire pour effectuer des retraits automatiques. Vous trouverez le formulaire sur le site web de la paroisse ou appeler le bureau pour plus d'information.
- 4) déposer votre enveloppe d'offrande pendant les heures de bureau.

N'hésitez pas à appeler si vous avez des questions concernant vos dons.

Nous vous remercions d'avance de soutenir votre paroisse.

# Thank you very much to all those who have dropped off their parish donations last week to the office, or donated by e-transfer.

For those who are looking at continuing their contributions to the parish, you may

- 1) mail a monthly donation to the parish, address on back page. (please only put cheques in the mail)
- 2) do an e-transfer to the parish by using our email address: info@notredamedelorette.info
- 3) sign up to do auto-withdrawals. You may go to the Parish web site to get the form or please call office for more information.
- 4) drop off your collection envelope during office hours.

Please do not hesitate to call the office if you have any questions concerning your donations.

Thank you in advance for supporting your parish.

\*S'il vous plait prenez un Prions en l'Église pour le mois d'avril, ainsi que le livret pour célébrer le Triduum qui se trouvent sur le bureau dans l'entrée de l'église pour la maison!
\*Please pick up a Living with Christ, April edition and a Triduum booklet found on a cabinet at the back entrance of the church to bring home!

## Le 5 avril 2020 – Le dimanche des Rameaux

« En sortant, ils trouvèrent un nommé Simon, originaire de Cyrène, et ils le réquisitionnèrent pour porter la croix de Jésus. » (Matthieu 27. 32)

Le Seigneur nous appelle à aimer Dieu et notre prochain. Des occasions d'aimer notre prochain et de lui « aider à porter sa croix » se présentent tous les jours. Ces occasions ne sont normalement pas de grands événements, mais plutôt des moments ordinaires, comme le fait d'aider quelqu'un à porter leurs épiceries ou le fait d'ouvrir la porte pour quelqu'un. L'important, c'est de mettre les besoins des autres avant les nôtres sans rien attendre en retour.

De : Intendance – Nouvelles hebdomadaires de l'Archidiocèse de Saint Boniface.

## April 5, 2020 - Palm Sunday

"As they were marching out, they came upon a man of Cyrene, Simon by name; this man they pressed into service to carry his cross." (Matthew 27:32)

The Lord calls us to love God and to love our neighbor. Every day we are presented with opportunities to love our neighbor and help him "carry his cross." These opportunities aren't usually big events; they are usually ordinary occurrences like helping someone carry their groceries or holding the door open for them. The key is putting the other person's needs before our own and not expecting anything in return.

From: Stewardship -

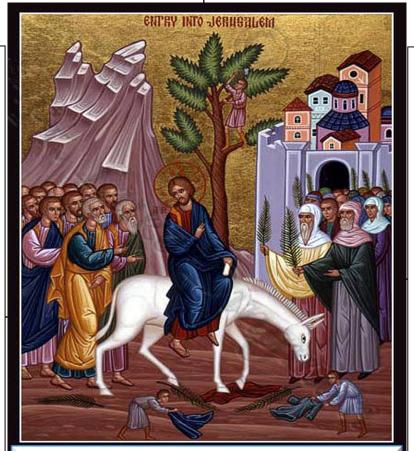
Archdiocese weekly bulletin

## On demande vos prières pour ces jeunes qui se préparent pour le sacrement de l'Eucharistie :

Maxime Adrian,
Rémi Adrian, Sara Boulet,
Julien Comia,
Annik Derksen,
Mérédith Desmarais,
Acasia Dillabough,
Brayson Donais,
Roman Ferland,
Brennan Fox,
Belle Jeanson,
Niko Jeanson,
Gabrielle LeSage,
Marc McLean,

Djididé Sévi

Ces jeunes se préparent au sacrement de la confirmation et apprécient vos prières :
Rayne Dillabough, Gage Ferguson, Ashley Killen, Sébastian LeSage, Samuel Senden, Danica Zubriski, Madelyn Zubriski



Des rameaux seront disponibles à l'entrée de l'église après les messes de samedi à 17h45 ou dimanche à 11h45, ou pendant la semaine sainte.

Palms will be available in the church entrance after masses on Saturday at 5:45 pm and Sunday at 11:45 am, or during Holy Week.

Please pray for these children who are preparing for the sacrament of the Eucharist:

Maxime Adrian,
Rémi Adrian, Sara Boulet,
Julien Comia,
Annik Derksen,
Mérédith Desmarais,
Acasia Dillabough,
Brayson Donais,
Roman Ferland,
Brennan Fox,
Belle Jeanson,
Niko Jeanson,
Gabrielle LeSage,
Marc McLean, Djididé Sévi

These youths are preparing for the *sacrament of confirmation* and would appreciate your prayers: Rayne Dillabough, Gage Ferguson, Ashley Killen, Sébastian LeSage, Samuel Senden, Danica Zubriski, Madelyn Zubriski

# ${\mathcal V}$ ie de l'Église en périphérie

Semaine nationale pour la vie et la famille :

La Conférence tridiocésaine sur la famille catholique aura lieu en ligne et sera diffusée en direct le samedi 18 avril 2020. année, à l'occasion de la Semaine nationale pour la vie et la famille, nous sommes heureux d'offrir une édition spéciale gratuite qui sera diffusée en direct pour les familles en ligne. Nous explorerons le thème : Nos enfants : Embrassons le don d'amour de Dieu - un cadeau au sein de notre Église, notre village et nos familles. La conférence, qui sera diffusée en direct en anglais, aura lieu le samedi 18 avril 2020 de 14 h à 16 h 45 et sera animée par notre conférencier invité, le dynamique Kevin Dunn. Ensemble, nous verrons comment les enfants sont un magnifique cadeau pour l'Église, notre « village » et nos familles.

Veuillez-vous inscrire en ligne à : http://tridiocesan.rsvpify.com ou contacter Nadine Fetherston à: mfl2@archsaintboniface.ca

Journée jeunesse Saint-Boniface diffusée sur le Web – 5 avril 2020 La Journée jeunesse Saint-Boniface sera célébrée sur Internet, nous invitons tous les jeunes et les jeunes adultes à se joindre au service de la Pastorale jeunesse et jeunes adultes pour une rencontre en ligne pour les jeunes. Cette rencontre, qui se tiendra le dimanche 5 avril à 14 h, consistera à s'unir dans la prière, la camaraderie et le partage de ressources pour les jeunes alors que nous traversons cette pandémie. Nous nous rencontrerons via le logiciel ZOOM. Le numéro d'identité pour cette rencontre ZOOM est : 267-585-627 S'il vous plaît partager ces infos à tous les jeunes de notre diocèse. Et veuillez visiter notre page d'événements pour plus d'informations!

Notre paroisse vous propose un abonnement GRATUIT à des vidéos, des fichiers audio et des PDF catholiques pour vous aider à grandir dans votre foi. Plusieurs vidéos pour les jeunes et petits aussi. Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante

www.notredamedelorette.info

# https://www.facebook.com/events/833807580422420/

Our parish has a FREE subscription for you to view Catholic movies, videos, audio and PDF to help you grow in your faith. Many children's shows as well. Check it out at:

www.notredamedelorette.info

## National Week for Life and the Family:

ONLINE Tridiocesan Catholic Family Conference- LIVE STREAMED, Saturday, April 18, 2020.

This year for the National week for Life and the Family, we are pleased to offer a special edition, free. ONLINE Catholic family conference, live streamed for families while exploring the theme:

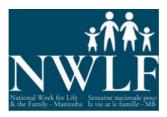
Life of the Church at Large

"Our Children: Embracing God's Gift of Love - A Gift within our Church, Village & Family".

The live streamed conference is on, Saturday, April 18, 2020, from 2:00-4:45 pm, featuring dynamic guest speaker: Kevin Dunn. We will explore the wonderful gift children are to our Church, our village and our families.

Registration is required! Please register online at:

http://tridiocesan.rsvpifv.com For more information contact: Nadine Fetherston mfl2@archsaintboniface.ca



Saint Boniface Youth Day will be offered online - April 5, 2020 In lieu of the Saint Boniface Youth Day Celebration, we would like to invite all youth and young adult to join the office of Youth and Young Adult for an online Youth Broadcast. This broadcast, to be held on Sunday April 5 at 2 PM, will consist of joining together in prayer, fellowship and sharing of resources for young people as we navigate through this pandemic. We will be hosting it through **ZOOM meeting ID: 267-585-627** Please share to all young people in our diocese. Please visit our event page for more information! https://www.facebook.com/events/833807580422420/

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi de 9 h-12h et 12h30-15h30. OFFICE HOURS: Monday through Thursday: 9:00 a.m. - 12 p.m. & 12:30 p.m. - 3:30 p.m.

1282 chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

https://notredamedelorette.info

**P** 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/ Pastor (emergency number 204 270-8154) Adjointe administrative / Administrative Assistant Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board Coordonnatrice de la catéchèse / Catechetics Coordinator Ministère de la prière / Prayer Ministry -Ministère Châle de prière / Prayer Shawl Ministry -

Monique Jeanson Maryanne Rumancik Michel Chartier Julie McLean - cate@notredamedelorette.info livingrosary10@gmail.com Lise Lavack pshawl@notredamedelorette.info

Father J. Mario de los Rios Londoño

#### Reservations for the Parish Hall - call Richard Rumancik at 878-4938

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac Ministres de la Parole - Cathleen Courchaine Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – Mark et Amanda Derksen Servants de messe - Rhéal Chartier

Extraordinary Ministers of Communion – Yvonne Romaniuk Ministers of the Word - Rolande Chernichan Hospitality (Greeting, Collection) - Robert & Claire Rivard Altar Servers - Jim Abel